



Service Relations Internationales

PISTES DE STAGE EN ALLEMAGNE Edition 2012/2013

Un stage en Allemagne est une bonne solution pour une première approche du pays, de la population, de la vie professionnelle et des établissements d'enseignements supérieurs. De nombreux jeunes profitent de stages avant, durant et après leurs études pour gagner une expérience professionnelle au sein d'une entreprise ou d'un organisme.

N'oubliez pas cependant que la demande est très forte-prévoyez un certain temps avant que votre recherche n'aboutisse. Plus vous ferez preuve d'initiative et de motivation, plus vous aurez de chances de décrocher un stage.

Vos contacts au Service Relations Internationales :

Marie-Josée LAMERRE
Responsable Relations Internationales
mjl@eisti.eu
Tel : 01 34 25 10 03

Vanessa MEGUELLATI
Assistante Relations Internationales en charge des stages à l'étranger
vmi@eisti.eu
Tél : 01 34 25 10 03

Pour nous contacter toutes les deux : international@eisti.fr

ALLEMAGNE



SOMMAIRE

I. VOLONTARIAT INTERNATIONAL EN ENTREPRISE :	5
II. CENTRE DE DOCUMENTATION SUR L'EUROPE	5
1. CICAL	5
2. EUROGUIDANCE	5
III. ADRESSES EN ALLEMAGNE	6
1. CANDIDATURES AUPRES DU BUREAU DE PLACEMENT DE RASTATT	6
2. DFKI	6
IV. CANDIDATURES AUPRES D'ORGANISMES FRANCO-ALLEMANDS ET ALLEMANDS	7
V. BOURSES OU AIDES FINANCIERES POUR LES STAGES	9
1. L'OFFICE FRANCO-ALLEMAND POUR LA JEUNESSE (OFAJ)	9
2. OFFICE ALLEMAND D'ECHANGES UNIVERSITAIRES (DAAD)	9
3. LE CENTRE DE COOPERATION UNIVERSITAIRE FRANCO-BAVAROIS (CCUFB)	9
4. LES FONDATIONS PRIVEES	10
5. LA FONDATION DE FRANCE	10
VI. PETITES ANNONCES PAYANTES	10
VII. INFORMATIONS PRATIQUES	11
I. UN DOSSIER « ALLEMAGNE »	11
II. LES FORMALITES ADMINISTRATIVES IMPORTANTES	11
1. POUR UN SEJOUR INFERIEUR A TROIS MOIS	11
2. POUR UN SEJOUR SUPERIEUR A TROIS MOIS	12
3. LA PROTECTION SOCIALE EN ALLEMAGNE	12
4. POUR LES ETUDIANTS QUI MAITRISENT L'ALLEMAND :	12
5. LES REDUCTIONS ETUDIANTES :	12
6. LOGEMENT :	13
III. STAGES REALISES PAR DES ETUDIANTS DE L'EISTI	13
IV. FORUM FRANCO ALLEMAND	15

Destination idéale pour des stages de qualité où une grande attention est portée au contenu du stage ainsi qu'à l'encadrement des étudiants car la formation des ingénieurs comporte également des stages intégrés au cursus.

Vous devez vous y prendre à l'avance car les entreprises allemandes planifient souvent leurs postes 4 à 6 mois à l'avance, en fonction des projets prévisibles et définis longtemps auparavant. Cependant, de plus en plus d'entreprises recherchent leurs stagiaires par le biais d'Internet, ce qui permet de ramener ces délais à quelques semaines. Le traitement de votre candidature prendra du temps, surtout si vous vous adressez à un grand groupe qui reçoit des centaines, voire des milliers de candidatures.

La France et l'Allemagne, premiers partenaires commerciaux, recrutent de plus en plus de profils internationaux du fait de l'ouverture croissante des économies.

Les stages que vous effectuez en Allemagne peuvent vous ouvrir les portes d'un emploi dans l'entreprise qui vous a accueilli, une fois vos études terminées. En effet, les entreprises allemandes recrutent leurs cadres à haut potentiel parmi un vivier de profils internationaux. Vous serez donc d'autant plus favorisé si vous avez déjà effectué un stage dans l'entreprise concernée. Une réelle motivation et la pratique de l'allemand sont, parallèlement à la connaissance de la matière, les bases de votre réussite avant et pendant votre stage. Le candidat qui a le plus de chances est souvent celui qui possède un fort intérêt pour l'étranger et qui fait preuve d'une grande détermination.

Les entreprises allemandes favorisent généralement les candidats qui apportent des preuves concrètes de leur niveau d'allemand. Ces certificats ou diplômes peuvent provenir de la Chambre Franco-allemande de Commerce et d'Industrie :

www.francoallemand.com (rubrique formations)

ou de l'Institut Goethe :

www.goethe.de/fr

Vos certificats confirment vos connaissances de la langue allemande, mais ne garantissent pas votre aisance dans la pratique. Personne ne vous demandera de parler comme un allemand.

Les étudiants ayant des difficultés en allemand peuvent postuler en exprimant le souhait d'utiliser prioritairement l'anglais comme langue de travail. Dans ce cas, il est préférable de s'adresser aux grandes entreprises d'origine américaine ou anglaise implantées en Allemagne, d'élaborer une candidature en anglais et d'exprimer clairement cette préférence de travailler en anglais dans sa lettre de candidature.

Les stages dans ce pays ne requièrent pas nécessairement un excellent niveau en allemand, selon les missions confiées aux étudiants.

Contrairement à vos candidatures en France (CV et lettre de motivation), les candidatures en Allemagne exigent en général plus de documents joints. L'équivalent de la candidature française s'appelle « Kurzbewerbung » et est souvent utilisée afin de se présenter pour la première fois à une entreprise qui décidera par la suite si elle souhaite recevoir une candidature au sens propre du terme et qui contient différents éléments. Le CV avec photo et la lettre de motivation sont les plus importants mais parallèlement, les entreprises attendent les photocopies d'un bulletin scolaire, des diplômes obtenus, des certificats de stage/ de travail ainsi que tout certificat attestant les connaissances linguistiques qui sont d'une importance non négligeable.

I. Volontariat International en Entreprise :

Le VIE offre aux jeunes l'opportunité de vivre une expérience professionnelle à l'étranger tout en renforçant le développement économique, scientifique et culturel de la France :

CIVI

77 boulevard St Jacques
75998 Paris Cedex 14

De France, un numéro azur est à votre disposition : 0810 10 18 28

Internet : <http://www.civiweb.com>

E-mail : info@civiweb.com

L'Association Franco-allemande pour la Science et la Technologie (AFAST) a pour mission de promouvoir la collaboration scientifique, technologique et l'innovation entre la France et l'Allemagne. Elle place et/ou encadre des stagiaires jeunes ingénieurs et scientifiques dans le cadre d'un Volontariat International.

AFAST

1 rue Descartes
75005 Paris

Tél : 01 55 55 88 73

Internet : <http://www.afast.org> et <http://dfgwt.org>

II. Centre de documentation sur l'Europe

1. CIDAL

Le CIDAL publie une brochure « La recherche d'emploi et de stage en Allemagne ».

Vous pouvez la télécharger sur le site :

<http://www.amb-allemande.fr/pdf/Ambassade/EMPLOI.pdf>

2. EUROGUIDANCE

Euroguidance est un réseau européen de centres de ressources pour l'orientation, soutenus par l'Union Européenne. Les objectifs du réseau EUROGUIDANCE concernent essentiellement la promotion de la mobilité en Europe, à savoir informer et conseiller les personnes qui souhaitent étudier ou se former dans d'autres pays d'Europe.

<http://www.euroguidance-france.org/> et www.eurodesk.org

Il existe 4 centres Euroguidance à Lille, Marseille, Lyon et Strasbourg.

Centre d'information international

25 rue Jaboulay

69007 LYON

Tél : 04 72 73 24 95

Fax : 04 72 73 44 00

E-mail : cii.lyon@ac-lyon.fr

Le CIO informe et conseille les jeunes et les adultes sur les études, les formations professionnelles, les stages, les bourses, le perfectionnement linguistique, dans les autres Etats membres. Les CIO (Centres d'Information et D'orientation) ont également des relais en province.

<http://euroguidance-france.org/euroguidance/pages/adressereseau.htm>

III. Adresses en Allemagne

1. Candidatures auprès du bureau de placement de Rastatt

La ZAV dispose de 15 centres en Allemagne. L'agence de placement de Rastatt est chargée du placement en stage de jeunes français (toutes formations confondues), et celle de Trier/Saarbrücken s'occupe de la région Lorraine et du Luxembourg. Ces centres aiguillent les jeunes Français vers les agences locales pour l'emploi qui prennent contact avec les entreprises locales.

Europaservice Rastatt

Europaservice

Karlstrasse 18

Tél : (00 49)7222 930 234

Fax : (0049)7222 930 295 153

D-76437 Rastatt

Internet : www.europaserviceba.de

E-mail : rastatt.euroguidance@arbeitsagentur.de

Europaservice Trier/Saarbucken

Hafenstrasse 18

D-66111 Saarbrücken

Tél : (0049) 681 944 780 0

Fax : (0049)681 944 910 3004

E-mail : Saarbruecken-ZAV.europaservice@arbeitsagentur.de

2. DFKI

DFKI est un centre de recherche sur l'intelligence artificielle disposant de plusieurs entités en Allemagne.

DFKI recrute très souvent des stagiaires pour des gestions de projet dans le domaine de l'I.A.

Profil : étudiants en ING3 option : ISIN, IAD, GL, ISICO ou I3. Très bon résultats et bon niveau d'anglais, l'allemand est un plus.
Capacité d'accueillir 5 à 10 étudiants par an.

Prospection en juin 2011

IV. Candidatures auprès d'organismes franco-allemands et allemands

L'AFASP (Association Franco-allemande des Stagiaires Professionnels) et la DEFTA (Deutsch-Französische Vereinigung der Teilnehmer an Arbeitsaufenthalten) proposent des offres de stages sur leur site Internet : <http://www.afasp.net>

Vous pourrez envoyer votre demande par E-mail : contact@afasp.net ou éventuellement l'adresser à l'association :

AFASP/DEFTA

Bismarckstrasse 107

D-66121 Saarbrücken

Internet : <http://www.afasp.net>

L'agence Alma mater GmbH aide gratuitement les étudiants et les jeunes diplômés à trouver un stage correspondant à leurs études :

Alma mater Ludwigsburg GmbH

Martin-Luther-Strabe 59

D-71636 Ludwigsburg

Tél: (00 49) 7141 488 748 65

Fax: (00 49) 7141 488 748 50

Internet: <http://www.alma-mater.de>

E-mail: bewerberservice@alma-mater.de

www.ahk-ccifa.fr

CCIFA: Chambre de Commerce et d'Industrie Franco-Allemande (Deutsch-Französische Industrie- und Handelskammer)

Sélectionner « Emploi » dans le menu, puis « stages ».

Vous pouvez candidater pour un stage en Allemagne via un formulaire à remplir, délivré par l'organisme.

Frais de dossier : 50€.

Frais à payer si votre candidature aboutit à un stage : 190€.

Coordonnées complètes de la CCIFA :

18 rue Balard, 75015 Paris

Tel 01 40 58 35 35

ahk@ahk-ccifa.fr

ccifa@ahk-ccifa.fr

www.athenajob.de

Site mis en place par le Consulat Général de France à Francfort.

Sélectionner « Offres d'emploi » puis la catégorie « Stages » (quelques offres, tous domaines).

Il faut adhérer à cette association pour pouvoir répondre aux offres.

www.bn.shuttle.de/dfgwt/

DFGWT : Deutsch-Französische Gesellschaft für Wissenschaft und Technologie (à Bonn).

En français, AFAST (Association Franco-Allemande pour la Science et la Technologie, à Paris).

Cette association a développé un réseau de transfert de technologie depuis 1989.

Sur ce site Web figurent les offres de stages et d'emploi proposées par les partenaires de ce réseau (voir « Offres de postes »).

Par ailleurs la rubrique « Partenaires et membres » permet d'accéder à des liens utiles pour une recherche de stages en Allemagne.

www.branchenbuch.de

Pour trouver les coordonnées des entreprises (allemandes ou étrangères) implantées en Allemagne :

- au niveau national,
- ou par région.

www.ccfa-saa.com

Chambre de Commerce et d'Industrie française en Allemagne.

- Page d'accueil : sélectionner « Services »,
- Page suivante : sélectionner « Service emploi ».

Vous pouvez consulter les offres et déposer votre CV.

www.connexion-emploi.com

Site d'emploi pour les profils franco-allemands.

Met également en ligne des offres de stage.

<http://www.dree.org/allemande/>

Poste d'Expansion Economique de l'Ambassade de France en Allemagne.

Sélectionner « Implantation, expatriation, stages ».

Via « Volontariat International et stages », on accède notamment à un guide gratuit des opportunités de stages en Allemagne (format .pdf) ; il comprend :

- Des offres de stages,
- Des conseils pour le CV et la lettre de motivation,
- Des informations pratiques (bourses, logement, formalités administratives...).

www.eurotriade.com

Site de l'Emploi Franco-Allemand.

Rubrique « Stagiaires » : en s'inscrivant sur le site, on peut consulter des offres de stages et déposer son CV en ligne.

www.jobber.de

Site de recherche de stages et d'emplois en Allemagne.

<http://karriere.unicum.de/praktikum/index.html>

Sélection par branche d'activité.

www.prabo.de

On peut consulter des centaines d'offres de stages (tous domaines, y compris hors ingénierie).

<http://praktika.de>

Site de recherche de stages en Allemagne (et dans d'autres pays : toutefois, ce site étant vraiment conçu pour des étudiants allemands, il est sans doute plus simple, pour des étudiants français, de l'utiliser exclusivement pour chercher un stage en Allemagne).

V. Bourses ou aides financières pour les stages

1. L'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse (OFAJ)

L'OFAJ dispose de très nombreuses bourses qui s'adressent autant aux jeunes en formation professionnelle initiale, en établissement ou en insertion qu'aux étudiants de diverses disciplines.

OFAJ

51 rue de l'Amiral Mouchez

75013 Paris

Tél : 01 40 78 18 18

Fax : 01 40 78 18 88

Internet : <http://www.ofaj.org>

2. Office Allemand d'Echanges Universitaires (DAAD)

Si vous êtes étudiant du 1^{er} au 3^{ème} cycle d'enseignement supérieur ou si vous avez un projet de recherche. Vous pouvez vous adresser au DAAD qui publie tous les ans une brochure sur les bourses d'études et de recherche en Allemagne.

Ce guide en allemand est disponible au bureau des Relations Internationales (CT306).

DAAD (Office Allemand d'Echanges Universitaires)

24 rue Marbeau

75116 Paris

Tél : 01 44 17 02 30

Fax : 01 44 17 02 31

Internet : <http://paris.daad.de>

E-mail : info@daad.asso.fr

3. Le Centre de coopération universitaire franco-bavarois (CCUFB)

Si vous avez l'intention d'aller étudier en Bavière, le Centre de coopération universitaire franco-bavarois (CCUFB) alloue chaque année des aides à la mobilité pour les étudiants français qui prévoient de s'inscrire dans un établissement bavarois. L'aide s'élève à 250 euros par mois pour une durée de séjour maximale de 10 mois (des séjours d'un semestre sont possibles). La date limite de dépôt des dossiers se fait en avril.

Internet : www.bfhz.uni-muenchen.de

4. Les fondations privées

Elles disposent également de bourses, mais ce sont essentiellement des bourses d'études. Pour en savoir plus, demandez la brochure de la Fondation de France « La Fondation de France aide les jeunes ».

FONDATION DE France

40 avenue Hoche

75008 Paris

Tél : 01 44 21 31 00

Fax : 01 44 21 31 01

Internet : <http://www.fdf.org>

5. La fondation de France

Elle aide les jeunes de 18 à 30 ans à réaliser leur vocation dans les domaines les plus divers.

Autres possibilités : <http://www.euroguidance-France.org>

VI. Petites annonces payantes

Vous pouvez trouver ou passer des petites annonces de stage sur le marché franco-allemand

- Dans la revue bilingue « Contact » de la Chambre Franco-Allemande de Commerce et d'Industrie.
- Sur leur site Internet : <http://www.francoallemand.com> sous la rubrique « bourse d'emploi »
La simple consultation de ces annonces est gratuite
- Dans les journaux allemands par l'intermédiaire des agences suivantes :

Publicitas

26 avenue Victor Hugo

75116 Paris

Tél : 01 45 00 66 08

Fax : 01 45 00 94 81

Internet : <http://www.publicitas.com>

E-mail: ppn-paris@publicitas.com

Leader media

Spécialiste de la presse quotidienne régionale allemande et de la FAZ

125 avenue des Champs Elysées
75008 Paris
Tél : 01 53 57 69 13

- Dans le journal des petites annonces franco-allemandes :

« **Allemagne-France-services** »
30 rue Berzelius
75017 Paris
Tél : 01 42 26 70 77
Internet : <http://www.allemande-service.com>

VII. Informations pratiques

I. Un dossier « Allemagne »

La Maison des français de l'étranger a publié en juillet 2007 un dossier « Allemagne » téléchargeable sur son site.

Vous y obtiendrez des informations sur le pays, l'environnement français, la santé, la protection sociale, la fiscalité, la scolarisation, le coût de la vie, les formalités administratives etc.

Informations sur le marché du travail :

<http://www.mfe.org/index.php/Portails-Pays/Allemagne/Emploi-stage/Marche-du-travail>

Informations sur les stages :

<http://www.mfe.org/index.php/Portails-Pays/Allemagne/Emploi-stage/Stage>

Ministère des Affaires étrangères
Maison des Français de l'étranger
244 boulevard St Germain
75303 Paris 07 SP
Tél : 01 43 17 60 79
E-mail : mfe@mfe.org

II. Les formalités administratives importantes

1. Pour un séjour inférieur à trois mois

Les ressortissants d'un Etat membre de l'UE bénéficient de la libre circulation à l'intérieur de l'Union.

Une carte d'identité ou un passeport en cours de validité suffisent.

2. Pour un séjour supérieur à trois mois

Toute personne prenant un logement en Allemagne doit déclarer sa présence dans un délai de huit jours à la mairie.

Ce service vous délivrera une déclaration de domicile sur présentation des pièces suivantes :

- le formulaire de déclaration
- le passeport ou la carte d'identité

Depuis le 1^{er} janvier 2005, les citoyens des Etats membres de l'UE n'ont plus besoin de permis de séjour lorsqu'ils s'installent dans un autre pays de l'Union. Le permis de travail est également supprimé.

Vous pourrez trouver tous les renseignements concernant les séjours en Allemagne et les papiers administratifs sur le site Internet : www.paris.diplo.de dans la rubrique « ambassade et service consulaire »

3. La protection sociale en Allemagne

Environ deux semaines avant leur départ, les étudiants français doivent demander la carte européenne d'assurance maladie auprès de leur caisse d'assurance maladie afin de bénéficier sur place d'une prise en charge de frais médicaux éventuels.

Pour plus d'informations :

Internet : <http://www.ameli.fr>

L'Allemagne différencie plusieurs catégories de stagiaires qui, selon les cas, doivent cotiser ou non à la sécurité sociale du pays.

Nous vous recommandons donc de lire les informations sur le site Internet suivant :

http://www.cleiss.fr/docs/etudes/stagiaires_allemande.html

4. Pour les étudiants qui maîtrisent l'Allemand :

Conseils pour réussir à trouver le bon stage (en allemand)

L'université de Berlin dispose d'un service spécialisé dans la recherche de stages « CareerService ». Il met en ligne des informations pratiques et donne des astuces et de très bons conseils pour la réussite d'un stage :

http://web.fu-berlin.de/career/praktikum_berufseinstieg/praktikum/praktikumssuche.html

5. Les réductions étudiantes :

N'oubliez pas que vous pouvez bénéficier de tous les avantages des étudiants allemands (restaurants, résidences universitaires, tarifs réduits..). Il vous suffit d'avoir la carte d'étudiant international (ISIC) attestant de votre statut d'étudiant. Tous les étudiants de l'EISTI l'obtiennent dès la rentrée.

Plus d'infos sur : <http://www.isic.fr>

6. Logement :

Le CIDAL a publié une fiche d'information pour vous aider dans votre recherche de logement en Allemagne, vous pouvez vous la procurer en nous appelant au 01 44 17 31 31 ou en nous envoyant un E-mail :

info@cidal.diplo.de

Vous pouvez aussi vous adresser à l'association des aides sociales pour étudiants regroupant tous les Studentenwerke allemands (équivalents des CROUS). Ils publient des textes de référence et des brochures concernant les étudiants et la vie estudiantine en Allemagne.

Deutsches Studentenwerk

Monbijouplatz 11

D-10178 Berlin

Tél : (0049) 30 29 77 27 0

Fax : (0049) 30 29 77 27 99

Internet : <http://www.studentenwerke.de/>

E-mail : dsw@studentenwerke.de

➤ Allemagne :

Instituts français en Allemagne :

www.cidu.de

Autres sites web :

www.studentenwerk.de (Rubrique « Wohnen »)

www.studenten-wg.de

www.studenten-wohnung.de

III. Stages réalisés par des étudiants de l'EISTI

ACTIMAGE GmbH & Co. KG est une société de conseil en organisation et en management des systèmes d'informations. Sa mission est d'accompagner ses clients dans leur recherche de performance par l'optimisation de leur organisation et l'apport des technologies appropriées. Nous comptons sur l'engagement et l'expertise d'une centaine de consultants pour mener à bien nos projets en France, en Allemagne et au Benelux.

<http://www.actimage.de>

Contact: Olivier Pierrat • E-mail: olivier.pierrat@actimage.com

Hafenstrasse 3 • D-77 694 Kehl am Rhein Tel: +49 (0) 7851 89 9730

➤ **Stage FE EISTI option ICO 2004**

AMD

Kilian Schmidt : Kilian.Schmidt@amd.com

AMD Fab30/36 Industrial Engineering

Tel: +49.351.277-3118

➤ **Stage EISTI ing2 2007**

ATISREAL MANAGEMENT GMBH

Fritz-Vomfelde Strasse 34/36
40547 DUSSELDORF
André Vincenz +49 2 11 52 00 10 40

➤ **Stage EISTI ing2 2005**

AXA KONZERN AG

Gereonsdriesch 9/11
50670 KOLN
Contact Resp Adm: Suzanne Ludwig
49 22 11 48 32 759

➤ **Stage EISTI ing2 2004**

DAIMLER

Mercedes-Benz Werk Mannheim

HPC: A 32 HRT/MA
68299 – MANNHEIM
Contact : Resp RH Mme Neumann

➤ **Stage Ing 2 SIE 2012**

DEUTSCHE BANK GROUP – DWS Investments

Mainzer Landstrasse 178-190
60327 FRANKFURT AM MAIN
Contact RH: alina.ting@db.com

➤ **Stage EISTI ING3 option IFI 2008/2009**

ERAI

Ludwigstr. 26
70176 Stuttgart – Allemagne
www.ines.eu
www.opensugar.com

Alinto, Ines et Open Sugar sont des sociétés dynamiques et innovantes de la région Rhône Alpes. Toutes les trois sont éditrices de logiciels informatiques. Elles ont décidé de s'unir pour mettre en commun leurs atouts et continuer leurs croissances.

Contact : Mlle Amandine Bréhon. Mail : opaline@eraï.org

GEORG FISCHER

Julius Bühler Strasse 12
78224 SINGEN
Contact: Dieter SCHONBUCHER

➤ **Stage FE EISTI option DSI 2003**

KUEHNE + NAGEL

Grosser Grasbrook 11-13
20457 HAMBURG
Contact: Sabine Jeanson
➤ **Stage ing 2 MI 2012**

VILLEROY ET BOCH

www.villeroy-boch.com

Design d'intérieur et art de vivre.

Sélectionnez « la société », puis « carrières »

Possibilité de stages au Département Informatique (de 6 à 12 mois) en Allemagne.

Contacter: Madame Inez Lenhof: praktikum@villeroy-boch.de

VOITH PAPER FIBER SYSTEMS

Escher Wyss Str. 25
88212 RAVENSBURG

Contact: MJ Quast

➤ **Stage EISTI ing2 2003**

IV. Forum Franco Allemand

12^{ème} Forum Franco allemand à Strasbourg

<http://www.dff-ffa.org/>

Les 16 et 17 novembre 2012

CV thèque : vous pouvez y déposer votre CV qui sera consulté par les entreprises intéressées par des stagiaires.